

Алнаш Колхозник

ВКП(б)-лэн Алнаш
райкомэзлэн но
райисполкомлэн
органы

Пудо вордонэз умоятон сярись

Пудо вордон бордын ужасьслэн районной совещанизылэн 2-тй сентябре 1937 арын пуктэмез

Удмуртской АССР-ысь Совнаркомлэн 1 августэ 1937 арын „Пудо вордон ужез умоятон сярись“ пуктэмез шуэмын: „Наркомзем, райзоос но совет'ёс ласянь пудо вордонэн неудовлетворительно кивалтэменызы 1936-37 арын республикаын пудолэн уллээз туж трос кулэсмиз. Колхоз'ёсы но земельной орган'ёсы чуртнаськем калык тушмон'ёс, земельной орган'ёслэн но совет'ёслэн политической близорукостенызы но беспечностенызы сэрэн социалистической животноводстволы бадзым из'ян лэсьтызы“.

Та верам озы ик Алнаш районлы но быдэсак тупа шуса, пудо вордонын ужасьслэн районной совещаниезы пус'е. Пудолэн лыдыз унолы кулэсмиз. МТФ-ос 76 процентлы, СТФ-ос 71,4 процентлы, ОТФ-ос 61 процентлы сяна комплектовать каремын өвёл. Случной кампания чидантэм урод ортче, план 36 процентлы гинэ быдэстэмын. Силос дасян план 54 процентлы сяна быдэстэмын өвёл. Вуж'ёссэ выльдон но выль пудо гидьёс лэсьтон уж чик уг мыны. Вань колхозник'ёсыз скало карон интые, скалтэм колхозной хозяйствоос йылызы.

Райзолэн зоотехник'ёсыз Фомин, Васильев но Сахаров пудоез утялтон понна тырмыт өз нюр'яське, гастролировать карыса, факт'ёсты бичаса гинэ ветлйзы. Колхоз председательёс пудо фермаосын тодйсьяськисьёслы тырмыт юрттэт уг сёто. Килсарысь „Виль кужым“ колхозлэн председателез фермаен кивалтйсь Гусева эшлы уг юртты, силос дасыны ужась уг сёты, пудо гидээ липымтэ. Гусева ачиз ик фермаен кивалтэ, ачиз ик скал'ёсты но кыске.

Варзи-Ятчиысь ветеринарной работник Еговкин 4 толэзь чоже зарплата өз басьты на. Ветучасткез оборудовать карымтэ.

Асан сельсоветлэн пудо вордон секциеныз кивалтйсь, со ик фермаен тодйсьяськись Чураев, сельсоветысь өвёл, аслаз колхозысьтызы но фермаез комплектовать карон планэз уг тоды. Сельсоветлэсь пудо вордонэн кызы „ужамзэ“ со возматэ. Таке ик суред Чем-Куюковской сельсоветысь „1 май“ колхозын но „2 пятилетка“ колхозлэн председателез Тюриков пудо вордонэз ачиз куашкатэ. Фермаен тодйсьяськись Сквородниковалы со тазы шуэ: „Ма карод пудоен, ваньмыз кулыса мед быроз, ужез ожитгес луоз“. Зоотехник Фомин та колхозэ чем вуэ но фермае уг пыра, фермаын ужасьёслы уг юрт-

ты. Колхозлэн счетоводэз Тюриков фермае выписать карем журнал'ёсыз шкафын ворсаса возе, пудо утись-ёслэн лыдземзы уг луы на шуэ со.

Вань та факт'ёс пудо вордон ужез дунямтэ сярись верало.

Совещание пуктэ:

1. Колхоз председательёс но фермаен тодйсьяськись-ёслэсь фермаосыз комплектовать карон ужез быдэстэмын, скалтэм колхозной хозяйствоосты 1-тй октябрыз та арын ветыло карыны выльсь вань ужрад'ёс кутыны куруно.

2. Пудо гид'ёсты 1-тй октябрыз та арын тупат'яса быдэстон понна колхоз председателёслы али ик строительной бригааос кылдытоно.

3. Туэ арлэн условиосаз пудо йырлыдэз ваньзэ сохранить кароно, контрольной пост'ёслэсь ужзэс вёлмытоно, пудо одйг йырз но арам-сюрам медаз лу.

4. Силос но пудо сюдыны писпу куар дасынэз 1 октябрыз быдэстэмын выльсь та бригадаслэсь ужзэс вёлмытоно.

5. Чурыт пудо сион'ёсты экономно, шонер кутано, соосты фермаосын тодйсьяськисьёс но конюх'ёс кие актэн передавать кароно, кутсам куроез утялтыса возёно.

6. Колхоз председательёслы но ревкомиссиослы

пудо вордон ужлы сётэм кредит'ёсты шонер уже кутонэз эскерыса улоно.

7. Пудо вордон ужысь обезличкаез выжыеныз быдтоно, пудо утисьлы быдэ пудо юматано, ужез дун'янысь уровниловкаез быдтоно, сдельщина лэсьтоно.

8. Котькуд колхозын ик векчи такаосты ыж уллэос полысь вис'яно но состы нимаз возмано.

9. Котькуд фермаын нуналлы быдэ производственной совещаниеос ортчыг'яно, бордгазет'ёс поттано, предложениос сёт'ян книгаос лэсьтоно.

10. Зоотехник'ёсты, ветфельдшер'ёсты но техник-животновод'ёсты фермаосын тодйсьяськисьёслы ужаны юрттыны косоно но ужы сярись колхоз, сельсовет председателёслы но райзоо информировать кароно.

11. Стахановской движенилэн 2-тй годовщинаез тырмемен валче предоктябрьской чошатскон вёлмытоно, фермаос, колхоз'ёс кустын конкретной договор'ёс лэсьтыса, быдэс-мемзэс дас нуналмись эскерыса нуоно.

12. Пудо вордон ужез лэсьтэм договорлэсь быдэс-мемзэ эскерон понна 15 сентябре Граховской районэ бригада ыстыны райзолэсь куруно.

Животновод'ёслэн совещаниезы.



Хатаевичлэн нимыныз нима (Акимовской район, Днепропетровской область) сельхозартельысь умой доярка С. М. Крыжко Великой Пролетарской революцилэн 20-тй годовщинаезлы рекордистка скалэзлэсь лактационной (кыскон) вакыт чоже 7 сюрс литр йол кыскыны обязательство бастыиз. 10-тй июнезь со 5 сюрс литр кыскиз ни.

Ферма понна уг сюлмаськы

Кадиково сельсоветысь Луначарскийлэн нимыныз нима колхозысь МТФ-лэн заведующоез Иванов Петр та ужын кыктэти арзэ ке но ужа ни, ответственностьсэ уг шодылы. Солэн туэ 5 кунянез кулйз, одйгез ышиз.

Колхозник.

Нырысь нунал'ёсы

Школаосын

Школаосын занятиос кутскизы. Мае возматэ дышетсконлэн нырысь нунал'ёсыз? Умой дасыськем школаосын дышетон но умой мынэ. Гаргаысь начальной школа (заведующойез Кисельников Яков Петрович) чылыкыт но тырмыт оборудовать карон ласянь нырысь инты бастыз. Озы ик Петропавловской, Шаршата, Жаггурт начальной школаосын, Голюшурма НСШ-ын дышеткисьёс нырысь нуналэ ик 100 процент кыктызы.

Нимысьтыз ик верано луэ 5-7 класс'ёс сярись. Районысь неполной средней школаосысь та класс'ёсы 1 сюрс дышеткисьёс чакламын ке вал, лыктызы 1059 мурт. Алнаш средней школалэн 5-тй класс'ёсаз, өвёл, пе. КИМ* колхозын 120 интые 167, В-Ятчи НСШ-ын—109 интые 146 мурт лыктызы. Таке наплыв школаос азе эшшо но бадзым ответственность пуктэ, вань дышеткисьёсты дышетскон условиен обеспечить кароно. Та ласянь куд-огез школаос ляб дасыськемзэс возматэ. Удм.-Тоймобаш школаын дышеткисьёс кутскемлэсь азы-ыл дышетсконо нылпиосты умой лыдэ өз бастэ.

Нырысь классын отын 35 мурт луоз ке шуо валь, лыктызы 44 мурт. Удм.-Кизеково школаын но нырысь

классэ 17 интые 21 мурт лыктызы. Таке факт'ёс возматэ дышетскыны вуэм нылпиосты огзэ но кельтытэк умой лыдэ бастыно но дышетоно шуса.

Куд-огез быдэ вуэм нылпиосты дышетытэк туртто. „Пролетарий“ колхозысь Дувакин Михаил, коммунист, нылпиосты школае ыстон сярись валэктон уж нуэм интые, аслэсьтыз 10 арес'ем нылзэ Лидияез кыктэти арзэ ни школае лэзьтытэк возе. Озы ик колхоз председателёс но вань, куд'ёсыз школары люкето. Пушкинлэн, Ленинлэн нимынызы нима колхоз председателёс Коробейников но Соколов школаосазы горячий завтрак лэсьтыны уг лэзэ, кулэ өвёл, пе. КИМ* колхозын (председателез Соловьев) кык дышеткисьёсты пастухын возё. Озы ик Акупялэн нимыныз нима колхозын 3, Ст.-Юмьяын 4 дышеткисьёс пастухе кутэмын.

Дышеткисьёсты учебник'ёсын обеспечить карон ласянь сельпоос номыр уг лэсьто, раймаг гинэ кёня ке вузкаре, со но тырмыт өвёл.

Дышетсконлэн нырысь нунал'ёсаз шараям тырмытэос быдтэмын луыны кулэ.

Данилов.

Кылыз ужлэсь люкиське

Муважи школае дышетскыны ветлоно пинал'ёс нырысь нуналэ ик ваньзы өз мынэ. „Виль кужым“ колхозлэн бригадирез Егоров К., Гареев но Салимов дышеткисьёсты школае лэзьтытэк, колхоз уже кутытэ.

Татын колхозлэн председателез Пислегин но школа шоры кырыж учке.

1-тй сентябрысен ик школаын горячий завтрак луыны кулэ вал. Пислегинлэн сётэм кылзэ быдэстэмтэныз завтрак лэсьтыны гур али но поттымтэ. Школае пу но 30 кубометр сяна дасынтэ на. Пислегинлэн „лэсьто“ шуса сётэм кылзэ уж вылын уг быдэсмы.

Т.

Предоктябрьской Чошатсконэ пыриськом

Великой Октябрьской социалистической революцилэн 20 ар тырмем исторической нунал'ёсыз матэ вуо. Город'ёсын, гурт'ёсын ужаса ульсь калык'ёс полын та праздникез котьмар ужын бадзым гормон'ёс бастыса пумитаны социалистической Чошатскон паськыт вёлскемын.

Ми, Алпаш районысь пудо вордон ужын ужасьёс, УАССР-ысь Совнаркомлэсь

пудо вордон сярись 1 августэ кутэм решенизэ проработать карыса но стахановской движенилэсь 2 ар тырмемзэ дан'яса, пудо вордон ужез азинтыны Сталин эшлэн „Пудо вордон ужез вань партийной но беспартийной большевик'ёслы асысэ кие бастыно“ лозунгез улсын, предоктябрьской социалистической Чошатсконэ пыриськом.

Совещание лыктэм'ёс.

Нормаэс мултэсэн быдэс'яло

Муважи сельсоветысь „Горд ошмес“ колхозысь 1 но 2-тй бригадасы кутсаськон машина брдын ужась машинист'ёс Николаев Лаврентий но Егоров

Владимир нормаэс мултэсэн быдэс'яло. Соос кустазы Чошатскыса, нуналлы быдэ норма 40 центнер интые 50—52 центнер кутсало. В. Владимиров.

Партилен вань райком'есызлы, райисполком'еслы

Молотовлесь, Сталинлесь телеграммазес быдэстыны понна сётиськом: „Союзысь СНК но ВКП(б)-лэн ЦК-ез, кидыс клеверез октон-калтон, сое кутсан но вытирать карон ужен чидантэм бере кылемды шоры тйлед возмат. Та бере кылён вуоно арын клевер кизённы но шонер севооборот'ес пыртонлы кышкытлык кылдытэ. 25-ти августозь тйляд республикады клевер окгон-калтонэз 14 процентлы сяна өз быдэсты. Сое кутсаны но вытирать карыны кутскемын ик өвёл на. Та возматэ, что СНК-лэн но ВКП(б) ЦК-лэн неоднократной предупреждениосыз шоры учкытэк, тй клеверез али но второстепенной культураос пыртиськоды, солэсь ог'я но пудо вордон понна значениезэ вунэйтиськоды.

СНК но ВКП(б)-лэн ЦК-ез клеверез октон-калтон, кут-

сан но протирать каронэз организовать карыны косо. 2) Вань клевер кутсан машинаосты клевер уже гинэ кутано. 3) Клевер ужлэн мынэмезлы юн наблюдение лэстыно но бере кылись район'еслы крайысь, республикаысь умоесь ужасьёстысыя юрттэг сётоно. Клеверез ужанлэн мынэмез сярысь но вань кидыс клеверез ыштон'эстэк октыны-калтыны кутэм ужрад'эсты сярысь вить нуналмись СНК-е но ВКП(б) ЦК-е ивортныны косыськом. 5-ти сентябре 1937 арын. **Молотов, Сталин**.

Клеверез октон-калтон-лэн мынэмез но вань кидыс клеверез ыштон'эстэк октыны-калтыны вылысь кутэм ужрад'эсты сярысь вить нуналлы быдэ СНК-е но парти Обкоме ивортныны косыськом.

СНК—ИВАНОВ.
Обком—ТРОНИН.

Ю-тысь сётон но нулто пыртонмес быдэстйм

Кадиково сельсоветысь „17 партс'езд“ колхоз 1-ти сентябре государствоы: 225 центнер ю-тысь сётонэз, 76 центнер натуроплатазэ, 35 центнер государствоы ссуда берыктонзэ но культу пыртонмзэ сю процент-

лы быдэстйз. Али вань ужась кужым етйнэз вузлы берыктон, лымы улэ гырон, 1938 аре кизыны ю кидыс даян но картовка октонлы дасяскон борды кутэмын. **Колхозлэн председателез Е. МИХАЙЛОВ.**

Елюкин жуликез кырмоно

Алнаш сельсоветысь Виль-Алнаш гуртысь единоличник Елюкин Василий та гуртысь ик Беляев Анисим но Веюков Семен валтэм единоличник'еслы мед'ясыкыса Голышурмае государственной хлебопоставкалы ю-тысь нуллйз. Елюкин та единоличник'еслэсь юзэсь нуэмезлы быдэ аслыс квитанци лэстыт'ям. Нош ю-тысь ыстысьслэсь

квитанцизэс подделат карылэм. Кылсярысь, аслэстыз одйг килограмм но нуытэк 208 килограммлы квитанци лэстытэм но Веюковлэсь квитанцизэ 2 центнерлы подделат карем. Следственной орган'еслы, Елюкинэз, государствоы нянь сётонын жульничать карем понназ ответственность улэ кысконо.

П. Дюжиков, М. Бобров.

колхозник'ёс гошто

Ку ми ужам ужмес тодом

Крупскаялэн нимыныз нима колхозлэн 3-ти бригадаз араны потэм бере колхозник'еслэн трудодень-ёссы трудовой книгае пыртэмын өвёл на. Кузнецов бригадир колхозник'еслэсь ужам бервылзэс учкыса трудодень гожтылыны бусые пыты но өз лёгы на. Уборка бере кылыны кутскиз. 17 га вылысь етйн ышкыса быдтымтэ. Нош Костомаров председатель „етйн ышкымын ни“ шуса сельсоветэз сводкаен позэ. Етйн бордын ужасьёсты коньдонэн авансировать уг каро.

„Социализм“ колхозын ныйль счетовод'ес ужало. Нош колхозник'еслэн трудоденьёссы толэзьмись, яке кык толэзьмись сяна книгае гожтэмын уг луо. Учет нуэм интые, Калаев, Голыкин, Садовников счетовод'ес автомашинае пуксыса, вожмии Сюгинское вортыло.

Ревкомиссия чндантэм ляб ужа. Ревизия тодйз Калаев счетовод 600 ма-

нет коньдонэз тус-тас кариз шуса. Ревкомиссиялэн председателез Никитин та растратаез ватыса возе. МТС но райзо ласянь коньлон но трудоденьёсты ляд'ян ужын но кычэ контроль пуктэмын өвёл.

„Изошур“ (В-Ятча сельсовет) колхозлэн председателез Шаньгин таце уж'еслы ачиз юрттэ. Кемалась ик өвёл соос Конькин кассирен чошен колхозысь кык валзэ, одйг скалэз юыса быдтызы. „Та ужмес шарады ке, колхозысь поттом“ шуса кышкато. Критика но самокритика зйбемын.

Колхозник'ёс.

Шудо егит дыр

Кема малпаммылэн дырыз вуиз. Ми шумпотыса призывез пумитам, умой дасяським. 120 час'ем программаез ортчыса, уно тодон бастим. Озы ик ГТО, ГСО, ПВХО значок'эсты бастим. Часте лэзгытозяны колхоз производствонин сяммысь ужалом. Шудо егит дырын социалистической родинамылэсь границаоссэ возман обязанностьем бастыса, Ужась-Крестьян Горд Арми дырын служить каром.

Калмыков А., Ермаков М., Бабушкин Д., Токарев, Карлов В. но мукетыз.
Байтеряково.



Минский Ворошиловлэн нимыныз нима Горд Армиялэн юртэз.

Тушмонлы вунонтэм пезьдэт сётон

„Тимирязев“ теплоход Кардиф нимо Английской портысь Порт-Сайдэ мыныкуз фашистской пират'еслэн военной корабленызы выйытэмын. Германской но итальянской фашист'ес ноку но вылымтэ провокационной уж'есын мирной торговли судноосты выйыт'яса Европае виль ож жутыны турто.

Ми, Кучеряново но Иваново сельсовет'есысь призывник'ес, фашистской пират'еслэн та подлой вылазказы сярысь ивортэмез кылыса, фашист'эсты адзонтэм кариськом но асьме правительствомылэсь та выйытэм теплоход интые сюэн виль

теплоход'ес но военной судноос лэстыны куриськом. Ми полысь котькуд призывник виль теплоход лэстыны одйг манетлэсь ожит коньдон уз сёты но озы ик колхоз масса полын коньдон люкан организовать каром. Та сьбсь фашистской бандаос асьме родинамы вылэ урдскыны дйсьтызы ке, ми, андан нарком Ворошиловлэн кивалтэмез'я ваньмы ик чош андан боддор кадь отечествомес защищать карыны султон но тушмонлы ноку но вунонтэм пезьдэт сётон.

Призывник'ёс: Караваев, Миронов, Петров, Ионин, Постников но мукетыз.

ФАШИСТСКОЙ ПИРАТ'ЕСЛЭН СЬБСЬ- ЯСЬКЕМЗЫ

30 августэ 22 часын „Тимирязев“ нимо Советской теплоход Алжирлы 120 километр кемын восток палаз вуэ выйтэмын. Сое кык торпедаос выйтэмын. Та теплоход Кардиф нимо английской портысь Порт-Сайдэ мынэ вал. Теплоходлэн экипажэз кык шлюпкаосын спасать каремын. Соос, интысь рыболов'ес ласянь, буксире бастыськызы. Теплоходлэн быремез сярысь „Тимирязевлэн“ капитанэз Рындюк, СССР-лэн Парижысь полпредствозлэн нимаз радиогамма ыстыса ивортйз. Радиогаммаын Теплоходлэн выемез сярысь но озы ик солэсь экипажэз

спасать каремын. Теплоход фашистской подводной лодкаос нападать карыса выйтэмын 1 сентябре 6 час но 30 минутэн Эгейской моряын Скирос островлы 15 миль кемын Франколэн флаг улаз лыктись подводной лодка, но кычэ предупреждение сётытэк, „Благоев“ советской пароходэз вуэ выйтэз. Та пароход французской портэ мынэ вал. Экипаж лодкаосын спасать каремы но „Адиос-Николаос“ нимо греческой судноен подобрать каремын. Одйг матрос виемын но Скирос островын ватэмын.

Ужась-Крестьян Горд Армии призыв МИЛЯМ МАЛПАНМЫ ОТЛИЧНОЙ БОЕЦ ЛУОН

Ми, Чем.-Куюк сельсоветысь Кировлэн нимыныз нима колхозысь егит'ес, 6 кузя армии бастэмын. Колхозэ бертыса, армии мынытозь улыны кема дыр вань на. Со куспын ми колхозын стахановской амалэн ужанэз эшшо но паськытатыны обязательство бастыськом.

Вакчи дыр куспын колхозысь вань хозяйственно-политической уж'есыз быдэстот. Гожтэт тодымтэ но ожит гожтэт тодысьёсты гожтэтлы дышетом, художественной литератураос лядзём. Ужась-Крестьян

Горд Армиялэсь ымнырзэ саптась хулиганствоен, юон'есын кужмо нюр'яськом. Миллям малпанмы отличной боец луон.

Антонов М., Смолин Н., Смолин С, Оськин В., Березкин И. но Антонов.

Вань ужмес быдэстыса пумитам

Ми призыв вуытозь государствоы нянь, продовольственной ссуда, етйн кидыс сётонэз, клевер турнанэз 100 процентлы быдэстыса пумитам. Гуртамы бертыса частямы мынытозямы клевер кутсанэз, етйнэз вузлы берыктонэз организовать каром.

Ушаков.
Вознесенской сельсоветысь Димитровлэн нимыныз нима колхоз.

Виль корабльёс лэстыном

Ми. 1915-16 аре вордскем Чем-Куюк но Байтеряково сельсоветысь призывник'ес, фашистской пират'еслэн „Тимирязев“ но „Благоев“ Советской пароход'есмес вийтэмзылы пумит асьмелэсь вожпотэммес вераськом. Фашист'еслэн та сьбсь-яськемзы буш уз орчыл

Ми сюэн виль корабльёс лэстыном. Со понна ми ваньмы одйг нунал'ем уждунмес виль корабльёс лэстыны сётиськом. Озы ик гуртамы бертыса но коньдон люканэз организовать каром, колхоз масса полын валэктон уж нуом.

Антонов М., Шлыков М., Калмыков А., Оськин В., Кривокрытов А. но мукетыз.

Селькор южтэт'ес'я

Сельхозар- тельлэсь установка тйя

„Кизем юэз киултызы“ нимо эскерыны келям селькор гожтэт змаз. Писеевской сельсовет (председателез Андреев) арлы быдэ колхоз'есысь кидыс октыса, колхозысь вал'есын ик дунтэк ю кизытыса улэм. Туэ но, сельхозартельлэсь установка тйяса, Ильичлэн нимыныз нима колхозлэн севооборот бусыаз 4,5 га валэс юос кизем, урожайзэ НСШ-ысь дышетисьёсын валче киултэм.

Колхозной уставез тйясыслы ответ сётон.

Игнатьев,
Пычас райзолэн кивалтйесэз.

Ю-шел бичамтэ
„Крестьянин“ колхозын (Кадик сельсовет) машинаен арам борвылысь ю-шел-пез өз бичалэ. 25 процентэз ю-нянь му вылаз кылемын.

Врид. редактор М. НИКИТИН
Поттись РАЙСПОЛКОМ.